

አጠቀ

et አጥወቀ ፡ II,1, Imperf. ያጠውቅ ፣, Subj. ያጥቅ ፣, rarius ያጥውቅ ፣, 1) *coangustare* , *coarctare* , *comprimere* ፡ ሐዘን ፣ ታጠውቆ ፣ ለመንፈስ ፣ ቅዱስ ፣ Herm. p. 39; አጠውቃ ፣ ለነፍስየ ፣ በእዴየ ፣ Job 13,14; ያጠውቁ ፣ አፋሆሙ ፣ በእደዊሆሙ ፣ Job 29,9; Luc. 8,14; ዘአጠቆ ፣ ጋኔን ፣ Kid. f.23. a) *comprimendo interficere* (erdrücken): አጠቅዎ ፣ 4 Reg. 7,17. b) *premendo attollere et subvertere* (*umdrücken*), columnas Jud. 16,30. c) *in angustias compellere* , *angere* ፡ ግርማከ ፣ ኢያጥውቀኒ ፣ v. ኢያጥቀኒ ፣ Job 13,21. d) *urgere* , *acriter impellere* (*drängen*): ርእየ ፣ ንጉሥ ፣ ከመ ፣ ያጠውቅዎ ፣ (v. አጥወቅዎ ፣) ἐπείγουσιν Dan. apocr. 13,30. 2) *premere* , *opprimere* , *vexare* , *affligere* (*bedrücken* , *bedrängen*), θλίβειν, ἐκθλίβειν Ex. 22,20; Ex. 22,24; Lev. 25,43; Lev. 25,46; Jos. 19,47; Jud. 1,34; Jud. 10,8; Mich. 7,2; Hez. 34,21; ኢታጥቅ ፣ v. ኢታጥውቅ ፣ ልበከ ፣ Sir. 30,21; Hen. 89,15; 1 Cor. 9,27; 2 Cor. 8,13; ለነ ፣ ያጠውቁኒ ፣ Clem. f. 200; serva me እመቅዳፍት ፣ እንተ ፣ ታጠውቅ ፣ Org. 1.

Bibliography

Revisions

- Andreas Ellwardt *Verschachtelung, Sprachkennungen*, on 19.8.2018
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016